ADMINISTRACION L'IRICO-DRAMÁTICA.

MAS VALE

LLEGAR Á TIEMPO...

PROVERBIO EN UN ACTO Y EN PROSA,

ESCRITO POR

DON JOSÉ DE FUENTES

DON AURELIO ALCON.

MADRID. SEVILLA, 14, PRINCIPAL. 1874. 100 1 1100 E

1 1/1 0 1/2 0 1/2

1 11 11

and 18 W - 1 / 1 / 1 / 1 / 1 - 1

And the first first for the second

1000 00 2

CONTRACTOR OF STREET

01/01/11/11/19

15 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)

MAS VALE LLEGAR A TIEMPO...

PROVERBIO EN UN ACTO Y EN PROSA, HE A STATE OF THE PROSA, HE A STATE OF

ESCRITO POR

DON JOSÉ DE FUENTES

DON AURELIO ALCON.

Estrenado con buen éxito en el Teatro de VARIEDADES el 14 de Octubre de 1873.

M. primer actor . Ricard

Handler of the Handler of the State of the Handler of the State of the Handler of the State of t

AMADRID *

MADRID.

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ. —CALVARIO, 18.

PERSONAJES. ACTORES.

ADELAIDA	SRTA. D.ª. TRINIDAD VÉDIA
ENRIQUE	D. José Vallés.
DON PLÁCIDO	RICARDO ZAMACOIS.
UNA CRIADA	N. N.

La escena en Sevilla.—Año 1862.

Esta obra es propiedad de D. Eduardo Hidalgo, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España, ni en sus posesiones de Ultramar, ni en los paises con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

Los autores se reservan el derecho de traduccion.

Los comisionados de la Administracion Lírico-Dramática de D. EDUARDO HIDALGO, son los exclusivamente encargades del cobro de los derechos de representacion y de la venta de ejemplares.

Queda hecho el depósito que marcala ley.

A MADEMOISELLE MARIE PRIETO.

En vous offrant la dédicace de cette petite comedie, nous ressemblons à l'apprenti de jardinier, qu'offrirait un bouquet de coquelicots à la Reine des Fleurs. Daignez, cependant, l'accepter, pas en ce qu'elle vaut—elle ne vaut rien—mais en ce qu'elle représente, c'est-à-dire, les plus sinceres remerciments de vos dévoués,

José de Suentes.

Aurelio Alcou.

MOTES about Assessment

For your officiant in stedicar sto cette petitic counsists of a cassemblens & Pappentista judinica, quioffich at the nongret to couple it is a les Fleurs. But next, capendant for case of the case of quieble vaute—office and read mais on caspitally represented elect &-directions along the smooth account of the polar smooth, a correctments of the state of the polar smooth.

or de Sucuber

instituted len

ACTO UNICO.

Marine Committee of the Committee of the

Sala baja elegantemente amueblada en una casa de campo. Al foro jardin.

ESCENA PRIMERA

ADELAIDA, D. PLÁCIDO.

Están sentados junto á un velador tomando té y galletas.

- Plac. Ah! marquesa. Este excelente té, estas suculentas pastas, y sobre todo su agradabilísima conversacion, me han hecho conocer lo que otras mil veces hubiera querido decirla, que... este té es excelente.
- A DEL. Gracias! Y digame usted: aquí en Sevilla, ¿no echa usted de ménos á Madrid?
- PLAC. ¿Cómo echarle de ménos, cuando sabe usted que si he venido á Sevilla, ha sido tan sólo por
- ADEL. Por qué?
- PLAC. Por ver la capital de la Andalucía! (Me desarma con sus miradas... sin embargo, yo necesito cuanto ántes... Osadía!) Marquesa?
- ADEL. Decía usted?
- PLAC. Hace un momento pensaba en que á la muerte de su difunto esposo, había usted quedado viuda.
- ADEL. Desgraciada verdad!

Plac. No por eso ménos cierta. Juntos hicimos la campaña de África, si bien yo permanecí en Madrid como presidente que era de una sociedad filantrópica. Duro, pero certero plomo, arrancóle la existencia, cuando al frente de su regimiento se dirigía á atacar... pero ¿qué veo? Llora usted?

ADEL. Á mi pesar, sin querer, dedico un triste recuerdo á su memoria; dispense usted á la mujer el sentimiento de la esposa.

Plac. Dispensar? Soy yo por el contrario quien debo...

ADEL. Pobre Enrique!

PLAC. Ah! Sí. Pobre Enrique! (En qué situacion me he venido á colocar por culpa mia. . Cambiemos de conversacion. - Una mujer entregada al sentimiento encierra un manantial de concesiones... Veamos!)

ADEL. Hablemos de otra cosa, don Plácido, porque el recuerdo de mi pobre Enrique me pone tan fastidiosa...

PLAC. Tiene usted razon... quiero decir, he sido un indiscreto en recordar... Pues como decía á usted ántes; viuda á los veintidos años, jóven, bella, demasiado bella, ha sido verdaderamente indisculpable su voluntario ret iro de la sociedad.

ADEL. Sin él hastiábame todo, tanto como á su lado me halagaba.

PLAC. Lo creo! (Cómo debe querer esta mujer; debe ser una mina de cariño!) Pero con todo, al verla á usted desaparecer tan de repente del trono de la belleza, en donde por la suya habíasela colocado, creimos que el sol se había eclipsado para siempre.

ADEL. Eclipse que haría aparecer nuevos y brillantes soles.

PLAC. Nunca, señora! Acudieron todos á saciar su curiosidad en mí, que como íntimo amigo de toda la Guía de Forasteros, no debía ignorar la causa de su retiro. Inútilmente durante un año viajé para indagar su nueva córte, sin calcular—nécio de mí—que tan explendente sol no podía brillar más que en el cielo de Andalucía.

ADEL. Siempre galante.

PLAC. Siempre veraz! (Nunca creí atreverme á tanto!)

Adel. Realmente es inexplicable en usted—por lo ménos para mí—esa voluntaria dimision de rey de la sociedad.

PLAC. Rey! Último vasallo debiera usted decir... pero ah! marquesa, si usted supiera... (Ahora en mi lugar, cualquiera se declararía, y yo... yo que nunca me he de atrever!)

ADEL. Si yo supiera... Veamos!

PLAC. Imposible! Amor es tanto más grande cuanto más se oculta!

ADEL. Es decir que es el amor ...

Plac. Cómo? Yo he dicho?... Supone usted? (Si me habré declarado sin saberlo?)

Adel. Grande con efecto debe ser esa pasion, cuando por ella se impone tan grande sacrificio.

PLAC. Que si es grande? No es grande... es mayor que la que nadie en el mundo ha podido sentir!

Adel. Usted, don Plácido, que tan excéptico parecia en materia de amor... enamorado! Bien dice el refran: no hay plazo que no se cumpla...

PLAC. Ni deuda que no se pague... y yo la pago al amor. Ántes, con efecto, era excéptico, ahora soy fanático. Calcule usted cuán inmenso no será el poder de esa piedra de toque que tan rápidamente me ha transformado.

Adel. Y... quién es ella?

PLAC. Cómo quién es ella?

ADEL. Supongo que mi pregunta no habrá sido indiscreta.

PLAC. Pues cómo? No la he dicho á usted?...

ADEL. Quién era? No!

PLAC. (Y vo que creía.. Imbécil!)

Adel. Presumo, sin embargo, que el que se creía invulnerable, habrá sido vencido por los ojos de alguna sensible andaluza.

PLAC. Andaluza? (Adelaida es malagueña...) Con efecto, andaluza es.

ADEL. La conozco yo?

PLAC. Ay! Demasiado.

Adel. Quién es entónces?

PLAC. (El todo por el todo!) Esta ozone a mentione de

ver the sett of electric second of the secon

DICHOS, una CRIADA, foro, con una tarjeta.

CRIADA. Señora...

PLAC. (Maldita!)

CRIADA. Este caballero desea hablar con usted. (Da la tarjeta.)

ADEL. (Lee.) «Enrique de Lara.»—No recuerdo.—¡Nada te ha dicho?

1. nout tale page "

CRIADA. No, señora; pero es el mismo que hace tres dias me entregó una carta para usted.

ADEL. Ah! sí: ya caigo. Ah! sí: ya caigo. Ah! sí: ya caigo.

PLAC. Enrique de Lara... Tampoco recuerdo yo ese nombre.

Positivamente no frecuenta la alta sociedad... Será un
cualquiera. Su nombre por lo ménos no consta en la
Guía de Forasteros.

CRIADA. Qué le digo?

ADEL. Que pase. (Váse la Criada foro llevándose el servicio del té.)

PLAC. Cómo? Va usted á recibirle?

ADEL. Y por qué no?

PLAC. Un desconocido...

Additional Additional

PLAC. Con mil amores!

ADEL. Gracias por su bondad.—Hasta luego. (Váse izquierda.)

PLAC. Hasta luégo, marquesa.

ESCENA III.

D. PLÁCIDO, luégo ENRIQUE, foro.

Plac. Verse obligado todo un descendiente de los barones de Piedra-Blanda á recibir á un cualquiera. Pero en fin, ella lo quiere y...

(Entrando.) La dueña de la casa? ENR.

Querrá usted decir la señora viuda de Mendoza, dona PLAC. Adelaida Manrique, marquesa de Campo-Verde. (No tiene mala presencia!)

Sabía, con efecto, que era viuda; pero ignoraba que lo ENR. fuera de Mendoza, que se llamára Adelaida Manrique y que fuera marquesa de Campo-Verde. Debo á usted mil gracias por esas indicaciones.

Cómo? Usted ignoraba?.... PLAC. Sí á fe! a sa a osam tono tono to

ENR.

Entónces, aunque quiero, no puedo explicarme el ob-PLAC. n jeto de su visita, an objetta e e e e e e e e

Pues yo; aunque puedo, no quiero explicárselo. ENR Sepa usted que estoy encargado de recibirle. PLAC.

Por un momento; lo sé. Y una prueba de que acepto ENR. su recibimiento es, que al verle no he tomado el sombrero y me he marchado.

(Creo que le he hablado demasiado fuerte!) PLAC.

(Esta cara no me es desconocida!) fundad francia ENR.

(Quién será? Procuremos indagar...) PLAC.

(Sentándose.) Gracias! no h tou - marting, it has ENR. PLACE 19 Eh? I of the RY of the Months in Trade of the

ENR. Daba á usted gracias portsu invitacion. de a shrift

(Creo que se está burlando... Calma!) ¿Ha frecuentado PLAC. usted la alta sociedad? an minister of the

55 0 .

Es una leccion? ENR.

(Caramba!) No. : una pregunta tan solo. (Qué genio!) PLAC. Detesto la ficcion y la lisonja, y haría muy mal papel en ENR.

Cross inland telland to

Men ation of M. man. 1 .

esa alta-sociedad... por eso no la frecuento.

Lo decía porque su cara de usted no me es desco-PLAC. Ag a contract that the same nocida.

Pshé! ENR.

¿Está usted incluido en la Guía de Forasteros? PLAC.

ENR: Tambien alli cree usted haber visto mi cara?

No, sino que su nombre tampoco me es desconocido. PLAC. Pudiera ser. ¿Ha leido usted el Escalafon de Artillería? ENR.

(Cáspita! Es artillero!) Sí, sí; allifereo que le he visto. PLAC.

Enr. Lo celebro; pero ignoro con qué derecho me hace usted esas preguntas... ¿Acaso es usted pariente de Adelaida?

PLAC. No; pero cuando ella me honra encargándome...

ENR. Que me reciba! No que curiosée de esa manera!

Plac. Caballero! Sepa usted que el baron de Piedra-Blanda...
(Enrique se rie.) Cómo? Se rie usted de mi?

Exa. De usted, nunca; sí de la incompatibilidad de su título.

PLAC. Me parece que me está usted insultando, y bien puede agradecer que estemos aquí! De otro modo...

ENR. De otro modo, qué?

PLAC. Le explicaría el motivo de mis preguntas. (Evitemos un lance!)

Enr. Bien considerado, me importa poco su curiosidad, y voy á anticiparme á sus deseos. Me llamo Enrique de Lara, soy comandante de Artillería y vengo á casarme con Adelaida.

PLAC. A casarse con...

ENR. Con Adelaida.

PLAC. Já! já! Tiene gracia, hombre, tiene gracia; pero es un dolor que llegue usted tan tarde.

Enr. Con llegar á tiempo me basta. Ya sabe usted aquello de más vale llegar á tiempo...

PLAC. Que rondar un año! Vaya si lo sé.

ENR. Pues entónces...

PLAC. (Cáspita! Si tendrá razon?)

ENR. (Por lo visto este hombre adora á la marquesa!)

PLAC. (Hay que fingir... Picara analogia!) Conque usted cree...

Enr. Que se acerca la señora de la casa y su presencia me evita continuar una conversacion que, segun parece, no le es muy agradable.

PLAC. (A casarse... Habré oido mal?)

ESCENA IV.

DICHOS, ADELAIDA, izquierda.

Ena. Señora... el señor baron de Piedra-Blanda debiera ha

berme presentado á usted.

PLAC. Ah! sí... (á casarse...) digo, con efecto.

Pero sin duda piensa y piensa cuerdamente, en que ENR. ciertos asuntos, para él imprescindibles, exigen su presencia fuera de aquí.

PLAC. Cómo? Yo?...

Ah, sí, comprendo; la andaluza... ADEL. . 4000 % 1 13

PLAC. Caballerot

ENR. Se marcha usted? Beso á usted su mano!

(Y se burla!) it is a state it is a resident PLAC.

Mi nombre y mis señas no son á usted desconocidas. ENR. Reconózcame por un servidor.

Gracias! Marquesa... PLAC.

Ouerame usted mucho. See 192 193 194 ADEL.

Gracias!! (Me echan!) (Ap. à Enrique.) (Le espero à us-PLAC. ted.)

ENR. (Ap. á D. Plácido.) (Aquí.)

(Ap. al irse.) (A casarse... por fuerza he oido mal!) PLAC. 19 1 10 1111

ESCENA V.

18 18 78 % 1 THE ADELAIDA, ENRIQUE.

ADEL Ahora que estamos solos, caballero, ¿podré saber el objeto de su inesperada visita?

De usted depende, marquesa, el cumplimiento de la ENR. explicacion que me exige.

Exigir? Quién ha dicho eso? Para exigir es preciso con-ADEL. ceder, y no creo que estime usted como una concesion mi asentimiento en recibirle.

Podía usted haberse excusado y no lo ha hecho; debo, ENR. pues, á usted esta atencion, tanto más grata para mí cuanto que no me creía con títulos bastantes á merecerla.

(Nada debo temer... es un caballero!) (Se sientan.) ADEL. (No me he equivocado... es toda una marquesa!) ENR.

Iba usted á decir, señor don?... ADEL.

Enrique. ENR.

ADEL. Con efecto, había olvidado... Decíamos pues...

Enr. Que siendo desconocidas para usted las causas que han motivado mi aparicion en su casa, debo explicárselas, y como no es ptro mi objeto, voy á permitirme interrogarla.

ADEL (Riendo.) Qué consecuencia!

ENR. Empiezo. Ha estado usted alguna vez en África?

ADEL. Caballero! Esa pregunta...

Enr. La sorprende, no es cierto? Lo presumía, y por lo mismo no encontraba medio de dirigírsela.

Adel. Pues no ha podido usted elegir otro más ingenioso...

Pero, prosiga usted.

ENR. Prosigo... Señora... por qué usted es viuda?

ADEL. Siguen las preguntas? Desgraciadamente lo soy.

ENR. Respeto y siento su desgracia.

ADEL. Sentirla? Por qué?

ENR. Porque hay pérdidas en la vida que no tienen repara-

ADEL. Ah, vamos... usted tambien...

Enr. No señora, me referia.

ADEL. Líbreme el cielo de renovar heridas tal vez aún no cicatrizadas.

ENR. (Y cómo la digo?... Imposible!) El tiempo es un cauterio al que nada resiste; pero afortunadamente mis heridas no son tan graves que necesiten de él para cerrarse.

13. 1

ADEL. Confiesa usted, sin embargo, que ha sido herido.

ENR. Dos veces. Una en duelo, estando en Valencia.

ADEL. Triste razon la de las armas!

Enr. Qué quiere usted, marquesa? El mundo empezó de esas manera.

ADEL. Cierto... Cain y Abel....

Enr. No... ántes: Adan y Eva.

ADEL. Comprendido. Y si no respetára el secreto de las heridas del corazon, me atrevería á preguntar á usted...

that the man in a fall

ENR. Quién fué ella?

ADEL. Convengamos en que yo no lo he preguntado.

Convenido! (Es encantadora!) Pues ella... era una ENR. mujer, and have the contraction of the contraction

Mire usted qué rareza! ADEL.

No había concluido. I sugar a orquelo de a ENR.

Concluyamos, pues, con ellatubules el prino ADEL.

Era una linda viuda, á la que perseguía un majadero. ENR.

Triste privilegio el de la viudez! ADEL.

ENR. No lo crea usted, marquesa: en cualquier estado de la vida, se encuentra de sobra un necio. Negóse ella, ya que hemos dado en llamarla así, á las pretensiones de aquel... don Plácido primero... otros ./

ADEL. /Jál já! Tiene gracia.

Y no encontró arma máso digna para vengarse que la ENR calumnia, olvidando que ésta tiene dos filos y que yo podía esperarle con el otro. Resultó lo que era de esperar. Yo fuí herido... propagation of the

V ella? ADEL.

ENR: C. Ella?/.. Me parece que va la he dicho á usted bastante.

mount of author

(Es un cumplido caballero!) Y la segunda, si no es in-ADEL. discreción, ¿dónde le récibió usted? [2] an of

En la campaña de África. ENR.

¿En lai campaña?... Oh! no sabe usted cuánto me ADEL. alegro. ... of the south of the research

Agradezco tan piadosa intención. Ena.

Ha interpretado usted mal mis palabras. Me alegra, no ADEL. la desgracia que experimentó usted en la guerra, sí, que sirviera usted por entónces en el ejército. Desde esa época data mi eterna afficción."

Gracias á Dios que dice usted algo de provecho. ENR. I fil year calor!)

ADEL. ¿Se burla usted?

Burlarme? Al contrario. Los recuerdos son en el viaje ENR. de la vida las estaciones del alma, y precisamente acaba usted de llegar en este instante á la misma en que yo la esperaba há más de un año, para descansar como buenos amigos, aunque hayamos luégo de separarnos

Expliquese usted si no quiere confundirme.

ENR. Ya que usted lo quiere, seal Va usted á pasar un momento cruel; ármese usted de valor para sufrirlo.

ADEL. No me conoce usted todavía. Los desengaños me han demostrado que la esperanza no es más que un pagaré contra la realidad.

Exr. (Qué bien define esta mujer!)

ADEL. La protesta de la mia no puede ser más negra; puede usted, pues, sin temor decir cuanto juzgue necesario para nuestra inteligencia.

ENR. Decir? Absolutamente nada. Entregar á usted algo.

ADEL. No acierto...

Enr. (El todo por el todo!) (Saca un retrato que da à'Adelaida.)

grant or the state of the

ADEL. (Sorprendida.) Mi retrato!

ENR. Usted lo ha dicho.

ADEL. ¿Quién ha entregado á usted esta tarjeta? Necesito saberlo... lo exijo.

ENR. Aún no me ha concedido usted nada y empieza exi-

ADEL. No es ocasion de lucir el ingenio; es hora de satisfacciones y...

Enr. ¿Ha visto usted el respaldo de esa tarjeta? En él verá usted escrita la satisfaccion que me pide.

ADEL. Cielos! ¿Qué estoy mirando?

Enr. (La frase sacramental! La esperaba!)

ADEL. No me cabe duda; es el mismo que entregué á mi buen Enrique el dia fatal de su partida! Veintidos de Noviembre! Sí... no me cabe duda, es el mismo. Sólo el bien puede engañarnos; jamás la desdicha.

ENR! (Uff! Qué calor!)

ADEL. Y sin embargo, qué feliz soy al recobrarlo! Parece como que despierta mi alma á la vida con el último recuerdo de mi desgraciado amor. Cuánto me adoraba!

ENR. *(Malo! malo! Casi estoy arrepentido!)

ADEL. Y usted me creía débil... Qué equivocado estaba! Qué sería la desgracia sin la fortaleza? ¿Qué la dicha sin la confianza?

ENR. Señora, respeto ese dolor santo como se inerece, y como mi presencia aquí tal vez sea obstáculo... (Retirémonos á tiempo!) (se levanta.)

ADEL. De ningura manera! Sí, quiero saberlo todo... Despues de haberle llorado muerto, ¿qué mayor pena puedo esperar?

ENR. Está usted sumamente afectada, y creo peligroso todo lo que no sea vencer su desconsuelo. Permítame usted que me despida...

ADEL. Tiene usted razon: no he podido contenerme, y he olvidado que no se debe nunca entristecer á los demas con nuestra propia tristeza. El dolor debe ser eguista.

ENR. Como debe serlo tambien la amistad, marquesa.

ADEL. Es verdad, amigo mio. ¿Volverá usted pronto, no es cierto?

ENR. Apenas necesite usted de mí.

ADEL. Gracias, Enrique!

ENR. Valor, Adelaida, y... calma! (At marcharse.) (Todavía le quiere; creo haberme presentado demasiado pronto. Qué hermosa es!)

ADEL. Ay!

ENR. Volveré! (Vise foro.)

ESCENA VI.

ADELAIDA, levantándose.

Veintidos de Noviembre! Fecha crue!! Dia en que su desventura hízole ir á batirse por la honra de su patria. Pero ¡ay! el brillo que esta adquirió, cegó mi felicidad, revistiéndome el alma de luto por la muerte de mi corazon. Pobre Enrique! Sin duda este retrato, último don de mi cariño, fué entregado á ese jóven, cuando próximo á exhalar su último suspiro, dedicaba su pensamiento á Dios... y á mí, que tanto le quise, que tanto le quiero! En mi afliccion me olvidé de preguntar... ¡Triste codicia la del dolor! No satisfecho aún con lo que sufre, ambiciona sufrir más!—Lo que no me ex-

plico es su reserva durante dos años; natural parecía que á su vuelta de África... y sólo mi retrato... ni un recuerdo más siquiera... me hace sospechar... (Como abrigando una idea. - Rechazandola.) Qué idea! No creo que Enrique... Casualidad singular! Tambien se llama Enrique su compañero de armas: tambien, como él, es natural, sin pretenderlo; en su conversacion elegante, sin ser afectado... Parecíame al oirle que escuchaba á mi esposo... Bah! Insufrible amor propio, el de la mujer! Hacer de una cuestion, de nombres cuestion de corazon... Qué tontería!

ESCENA VII.

DICHA, D. PLÁCIDO, foro.

¿Se marchó ya ese caballerito? PLAC.

(Con disgusto.) Don Plácido! (Está visto, este hombre se ADEL. propone vivir en mi casa!)

Créame usted, marquesa! Por más que me, he devana-PLAC. do el poco seso que con la edad me queda, nada, ni un solo detalle he encontrado que me haga recordar á, ese jóven. Debe ser un cualquiera, un comandantillo de tres al cuarto! Plebeyo al fin!

(Sin oirle.) Decía usted? ADEL.

(Está distraida... bravo! Sin duda piensa en mi andalu-za... Cuando sepa que es ella!) PLAC.

Dispénseme usted, don Plácido, pero la visita de ese ADEL. jóven me ha impresionado de un modo.....

Es natural! Con tal pretension... Sin embargo, presu-PLAC. mo que al oirle se habrá usted reido grandemente.

ADEL. Reirme?

Cierto! Yo tambien no pude ménos de soltar el trapo PLAC. cuando le oí decir con voz, un sí es no es conmovi da: «Señor baron, vengo á...»

Traerme la joya de más valor hoy para mí. ADEL.

PLAC. La joya?

Segun me ha dicho, le ha conocido, ADEL.

PLAC. Le ha conocido... á quién?

Adel. Fué compañero suyo, y recogió su último suspiro.

Prac. Ah! recogió... (Pero señor, de quién?)

ADEL. Me ha prometido volver, y deseo...

PLAC. Es muy natural, marquesa; semejante pretension...
Déjelo usted á mi cuidado, yo me encargo...

ADEL. De apresurar su venida?

PLAC. (Eh?)

ADEL. "Gracias, don Plácido! Sí, yo necesito oir de su boca fráses que me hagan recordar su mucho cariño.

PLAC. ' (No' comprendo...) chirmon single due shope

Adel. No me es dable remediarlo; su visita me ha causado tanta impresion...! sa q afactar la mara a

PLAC. (Está impresionada! Divaga..., Nunca, mejor ocasion para decirla...) Marquesa... hum... presumo que no desconocerá usted el inmenso afecto que siempre la he

Abeil. O No, don Plácido; y mucho ménos ahora que tanto le

PLAC. Pues bien, hoy más que nunca he conocido que su fe-

ADEL. Ahl Tiene usted razon! , shie old the side

PLAC: (Ella misma me indica...) Sí, Adelaida, sepa usted que

Aper. aut Si, lo sé. Gracias á usted seré feliz, porque ántes de la poco... de la materi de rando de la delaboratione.

PLAC. Cuando usted quiera! (Rápido hasta el final.)

ADEL. Podré volver á la vida... / 🗇

PLAC. Eso es!

Adel. Volviendo á ver á ese jóven. (i)

PLAC. Eh?

ADEL. Él me comprende...

PLAC. Pero...

ADEL. Y me hablará de él, de él á quien tanto se parece.

PLAC. (Esta mujer está loca!)

ADEL. Gracias, amigo mio, gracias; esperaré su vuelta...

PLAC. Mas...

"0 12. Il il. 1

Con febril impaciencial control control ADEL.

DATA Gracias á usted, podrá gozar de un lenitivo, ADEL. aunque pequeño, mi inmenso dolor. (Vase izquierda.)

But and an end to a second Table , ESCENA , VIII.

D. PLÁCIDO.

Su inmenso dolor... Esa pobre marquesa ha perdido el juicio. es indudable! Unicamente de ese modo puede habérsela ocurrido la idea de que yo vaya á busobacio e carle a esc mequetrefe, a quien, segun parece, ama ya apasionadamente. Pues hombre! Tendría gracia que "todó un "noble, con la importancia: que le dan sus blasones, se transformara en... y yo, yo que la adoro, on all ardiny que ella lo sabe... es decir, debe saberlo! Bastante se lo han indicado mis tiernas y lánguidas miradas, ya que no mi alejamiento y abandono del centro de esa sociedad á quien me debo. Oh! Yo le diré al tal Enriquito ... (De" pronto.) Sublime idea! Como mia! Dicen que el que da primero, da dos veces... Disputándole el cariño de Adelaida, le desafiaré, no aceptará...-es decir, lógicamente no debel aceptar; you en su lugar me guardaría muy bien-me dejará por lo tanto libre el campo y... (Campanilla:) Alií está! Cáspita, y qué prisa se ha dado á volver. No importa, aliora veremos!

ESCENA IX. 197 17 18 197

The state of the s

" mir itti d

DICHO, ENRIQUE, por el forò-

(Aquí este necio!) ENR.

PLAC. Caballerito? ENR. Y Adelaida?

Ignoro donde se halla... porque tengo que hablar con PLAC. usted.

Conmigo? Myer and the med a man care a ENR.

Y muy sériamente! (Así... energía!) PLAC.

ENR.	(Este imbécit me esterba. Alejémosle de aquí o	cuanto
	antes!) No tengo inconveniente en oirle, si prime	ro me
	permite que le dirija una pregunta.	11.81
PLAC.	Sea, pero pronto! !com a pint (woh word 2)	49.
ENR.	Qué prefiere usted, el plomo ó el acero?	7.13
PLAC.	Eh? will a factor have my many or the fill have	. 613
ENR.	¿Cuál de los dos metales es á usted más simpático	?
PLAC.	No sé verdaderamente á qué conduce esa pregunt	a
ENR.	Muy sencillo. Toda pregunta conduce á una resp	uesta,
	y esa es la que espero.	13000
PLAC.	(Cáspita!)	. BLIT
ENRUME	Dice usted? at the large of an alle any believe	10° A
PLAC.	Pshé considerada la cuestion metalúrgicamente.	••
ENR.	No: considérela usted en campo raso y entre	cuatro
	amigos. Shoten along the	1.1-1
PLAC.	Es decir, que me propone usted to a varrichait.	, v 35
ENR. 191	Precisamente! Un desafio. 35 6769 696, 06 0986	
PLAC	(Diantrel Las cañas se vuelven lanzas!)	
Enr. Thi		p o r lo
. 110	que me doy la enhorabuena; watanach ned am	
PLAC.	(Yo no, cáspita!) Eso es una iniquidad!	72.39
Englising	Gémo? I me alle and a conserve and and food	97.78
PLAC.	Un atropello! .ofgoas on ov sut)	JA 113
ENR.	Caballero! , Young.)	12 10 13
PLAC.	Es decir, que no contento con robarme el cari	ño de
	do Adelaida, rei dodo es inevitaba, abialabA ch	
ENR.	Eh? Qué ha dicho usted?	- BAN
PLAC.	Sí, señor, el cariño de Adelaida, porque demasiado	debe
	usted saber que ella le ama apasionadamente.	. o.e.[#
ENR.	Figes repa arteal. sonor mis, que todeles sup	2010
PLAC.	Dice que se paréce usted á su marido hasta en el	modo
	de hablari mi of the mored country in standard of	
ENR.	Oh poder de la imitacion!	ыхВ
PLACHO)	Hace un momento lo he oido de sus labios.	211.19
ENR! TOF	Usted? ander on agree , var on the appeal of color	
Delea oll		
PLAC: OH	Sípyo; y cuando era á míjá quien tocaba (*100.); Es decir, que ella me ama? que estudo obuo?	

Plac. Si señor, no solamente le ama, sino que le adora.

Enn. Será posible? " Nem mar su outrand posible outrand posibl

Plac. Que si es?... Ay... desgraciadamente sí.

ENR. (Abrazandole.) Amigo mio!

PLAC. Pero cómo? usted no lo sabía?

Enr. No á fe; así es que estoy á usted doblemente agradecido.

PLAC. Más... Y he sido yo quien... (nesesperado.). Dios mio, qué imbécil soy.

white the in age of place

Caluekin

Un attraction

Eh? One ba deho to the

Caballe o!

DE 19.

1103

Mr. A

PLAC

ENR. Verdad...

PLAC. Eh?

Enr. Verdad que ella no ha tenido tiempo ni aun de darmelo á entender; pero á su claro talento debo sin duda, el oirlo á persona tan distinguida.

PLAC. Se burla usted?

ENR. Burlarme? Todo lo contrario. Tanto es así, que le suplico no haga caso de cuanto ántes pude decirle. A mándome Adelaida, me es la vida muy preciosa y no quiero aventurarla en un desafio, una vez, por otra parte,
que han desaparecido las causas que lo motivaron.

Plac. (Ah! no quiere batirse? Pues ahora me toca á mí!)

Enr. Ofrezco á usted mi mano y con ella mi franca a mistad.

PLAC. Que yo no acepto.

ENR. Cómo?

PLAC. Que yo no puedo aceptar! Me ha robado usted el amor de Adelaida y el duelo es inevitable! .. reisant

ENR. Mas...

PLAC. Tiene usted miedo, eh? (Ahora es la mia!)

ENR. Senor baroning out of the ent rodes heten

PLAC. Pues sepa usted, señor mio, que todos mis ascendientes, y y y o, hemos sido siempre hombres de corazon, y espericialmente el primer baron de Piedra-Blanda...

Enr. Mas... !combined of to robod no

Plac. Sépalo usted, caballerito: cuenta la crónica que combatiendo al lado de un rey, cuyo (nombre no me permite
recordar mil enojo, fué despedido de su caballo, cayendo contra una roca que pulverizó con su cabeza.

por cuya hazaña le fué concedido el glorioso título que mis demas ascendientes y yo hemos heredado!

ENR. Y qué me importa?...

ESCENA X.

. 7. ATT CATTE DICHOS, ADELAIDA por la izquierda. The fif

ADEL. Qué gritos! ¿Qué sucede?

ENR. (Ap. à D. Placido.) Ella! Silencio!

PLAC. Diré á usted...

Enr. El señor baron, mi buen amigo...

PLAC. (Su buen amigo... vibora!)

Enr. Relataba un glorioso hecho de armas, y en su entusiasmo...

MV St

HYR.

15103 Z

PLAC. (Pues no dice que yo...)

Adel. Don Placido?

PLAC. Marquesa?

Adel. Acaban de traerme unos magnificos grabados, y quisiera quedarme con algunos... de su eleccion.

. (Intaks whom) He eles

PLAC. Comprendo! (La estorbo y me echa... antes él, aliora ella!)

ADEL. Los he mandado llevar á la biblioteca.

PLAC. Voy al instante, no sin dur à usted gracias por... (Aparte, al pasar al lado de Enrique.) (Volveré!) (Váse segunda izquierda.)

ENR. (Indiferente.) Bien! (Ap. refiriéndose à Adelaida.) (Desea hablar conmigo... Tendrá razon don Plácido... Allá veremos!)

-son hoten o lam obio ESCENAUXI ton amorningial

le derint aqué contrations of

Serial of Abelaida; Entiques ogle sisting T

ADEL. (Al desaparece, A. Piácido,) Gracias á Dios! Ni de encargo que se buscára, podría hallarse paron más impertinente!

Enr. (Creo que no me ha engañado!) Pobre don Riácido, y

con cuánta crueldad le trata usted. ¿Puede él hacer otra cosa que amarla?

Pudiera decirlo, que no creo sea amor la oficiosidad, ni ADEL. modo de inspirarle el abuso de confianza. El que se ama mucho á sí propio, está expuesto á no ser amado de los demas, y eso precisamente le sucede á don Plácido. Ente más original...

ENR. Me parece, marquesa, que empezamos á murmurar y...

Libreme el cielo! La murmuracion es entretenimiento ADEL. de ociosos y desocupados, y usted y yo tenemos mucho de qué tratar, para pretender hacer tiempo malgastándolo. ¿No es cierto?

Mucho que sí. (Yo sabré la verdad!) Tanto más cuanto ENR. que asuntos del servicio me obligan á abandonar hoy mismo estos lugares.

(Sorprendida.) Abandonar? ADEL.

Esa es la palabra, y esa tambien la razon de mi segunda ENR. A 111/ visita. (Ha hecho efecto!) N :53

Pero... ADEL.

Vea usted la orden que acaban de comun ENR. cando un papel.)

ADEL. No hace falta.

Bien. (Lo guarda.) (Me luzco si la toma!) ENR.

(Orden más inoportuna!) Quiere decir que esta es la ADEL. última vez que tengo el gusto de verle? .3/.IC

(La enoja mi partida!) La última... por ahora. (Esto ENR. marcha!) -1111 . (particle) Bigui (see a co

11/3

Qué contratiempo!

ENR.

ADEL. No... nada.

Dispénseme usted, pero ó yo he oido mal, ó usted aca-ENR. ba de decir: «qué contratiempo.»

Tendría algo de particular el haberlo dícho? ADEL.

De ningun modo, puesto que es una verdad al ménos ENR. para mí. Qué quiere usted, marquesa, un dia es harto breve para sentir en él dos goces... 11111

(Eh?) ADEL.

ENR. Y despues de haber tenido el de conocerla, no podía esperar el inmenso de tratarla.

ADEL. Mil gracias! (Yo he oido esa frase ántes de ahora!)

ENR. (Reflexiona... Si sospechará!)

ADEL. (No me cabe duda... Veamos!) Usted conoció á mi esposo?

ENR. (Ya pareció aquello!) No, no tuve esa honra.

ADEL. (Es particular!) ¿Pues no hicieron ustedes juntos la guerra?

Enn. Ciertamente; pero serviamos en distintas armas. Conocí al coronel tres dias ántes de su muerte; la confianza con que me honró demostrará á usted, no obstante, que nuestra amistad fué breve, pero intensa.

ADEL. Y sin embargo, ha necesitado usted dos años para cumplir la voluntad de su amigo.

Evr. Bien á pesar de la mia. Si vo hubiese sido libre...

ADEL. Ignoraba fuese usted casado.

ENR. Ave María Purísima! Casado yo? Pues mire usted, no lo sabía.

ADEL. De veras?

Enr. Y tanto, como que casi nunca he pensado en ello. (El casi muy marcado.)

Appl. Tan mala idea tiene usted del matrimonio?

ENR. Diré á usted, mala no... peor! En mi juicio, el matrimonio no es más que la segunda vida de la mujer y la primera muerte del hombre!

ADEL. (Habrá egoista!) Agradezco mucho...

ENR. Dispénseme usted, marquesa... no recordaba que era usted viuda y...

ADEL. Usted es el que debe perdonarme. Había olvidado que era usted militar...

ENR. (Escamado.) Y bien?

ADEL. (Sonriendo.) No se alarme usted, pues siéndolo no se pertenece usted à si mismo...

ENR. (Respiro!) He sido indiscreto y lo siento: ruego á usted que me perdone. Bastante he abusado de su paciencia y me retiro. El tiempo de que puedo disponer

para arregiar mi viaje es muy corto y un dia de despedidas es tan largo...

ADEL. (Otro axioma de Enrique!) Decididamente ano trató usted al coronel antes de la guerra?

ENR. Decididamente no; pero ¿quiere usted decirme el por qué de su insistencia?

ADEL. Por... por nada: por variar de conversacion. (No sé qué pensar...) Pero ya se marcha usted?

ENR. No hay otro remedio... la milicia es inexorable!

ADEL. Demasiado, y sobre todo cuando obliga á hacer amistades que sólo duran una hora.

ENR. (Esta es la mia!) Las afecciones que duran más, son ambiciosas, y se llaman de otro modo.

ADEL. Buen ejemplo de esa verdad el íntimo afecto de usted para la incógnita de Valencia.

ENR. Ojalá hubiera podido hacerme digno de su amor.

ADEL. Tanto valía?

Enr. Tanto vale! (Pecho al agua!) Vivir a su lado sería la felicidad de un rey: vivir en su corazon la ambicion de un angel! Para adorarla es suficiente verla; para merecer su amor, sería necesario hacerse digno de Dios! Su mirada es un peligro que debe evitarse...

Adel. (Qué fuego!)

Exr. Yo creo que el amor mismo, envidioso de sus ojos, cegó para no verlos. Habla como la melodía, anda como la gracia y encanta como la belleza!

ADEL. (Cómo me mira!)

Ens. Tanto vale, que debe amársele desde lejos con respeto, porque un amor sin esperanza es la muerte de la razon, es la locura!

ADEL. Qué descripcion tan apasionada! Cualquiera que le ovese creería que estaba usted delante de su ídolo.

ENR. Nunca la he tenido tan presente, es cierto!

ADEL. (Torpe de mí... ya entiendo! Ahora verás!) Lástima que no haya podido escucharle. Un amor que se expresa así despues de dos años, revela una consecuencia rarísima en estos tiempos.

ENR.

Dos años y una hora. Digo, si es usted matemático, que no perdona ni áun las ADEL. fracciones. tent and detroited

El amor ha inventado los minutos! ENR.

Cómo? Qué? (Otra frase...) Amigo mio, si continúa us-ADEL. ted negando, acabará por confundirme. Aquí hay un enigma del que tiene usted la clave; y necesito, ¿lo oye usted? necesito la palabra que dé la solucion, ¿Será usted tan amable?...

Por qué no lo ha dicho usted ántes? No deseaba yo otra ENR. cosa. Ahí lo tiene usted explicado. (Le da un medallon.)

Un medallon!

Un medallon que contiene... la imaginaria incógnita de ENR. Valencia.

(Abriendole.) Mi retrato! ADEL.

Precisamente: copiado del otro. ENR.

Pero esto es atropellar por todo, faltando á las conve-ADEL. niencias!

Y es muy natural! Si las conveniencias se hubieran ENR. observado siempre, ningun hombre se hubiera atrevido á decir á la mujer: «te amo;» ninguna hubiera contestado: «y yo;» y el mundo hubiera acabado al empezar.

Cierto: mas fuera va de ese peligro, es un juez que no ADEL. perdona nunca.

Esa máxima es anterior á los caminos, de hierro. Hoy no separa á los dos mundos más que un arroyo y...

Es demasiado pronto para abandonar mis únicos com-ADEL. pañeros: el dolor y la tristeza.

Pueden hacer el viaje con nosotros, y yo sé de un mé-ENR. dico que acabará por curarnos de ellos.

Cómo se llama? ADEL.

ENR. El tiempo.

A DEL. Prometo consultario.

"Al'inomento, no es eso? titte i estabuise mass." et ealol) Yo. and venia

Dentro de un año.

ENR." I Es demasiado tarde.

ante Arreiro y una engr Entónces á su vuelta ADEL.

Govern hower to his

annit , aligned att a, n

ENR. Es que mi viaje depende únicamente de usted.

ADEL. Cómo puede ser eso?

Enr. Renunciando á mis banderas, siempre que se me acoja bajo el pabellon de las amistades ambiciosas.

ADEL. Con qué grado? Eng. Con el superior.

ADEL. Concedido... pasado un año!

Enn. Me resigno! Pero ahora que recuerdo... yo no puedo aceptar.

ADEL. Qué dice este hombre?

Eng. He sido muy criminal, lo confieso, y el remordimiento me acosa.

ADEL. Querrá usted explicarse? No adivino...

ENR. (Sacando un libro de memorias que da á Adelaida.) Este libro sacará á usted de dudas.

ADEL. De mi marido! (Lee.) «El amor ha inventado los minutos...» «Un dia es bien corto para sentir en él dos goces...» ¿Qué quiere decir esto, señor embustero?

Que yo he hecho a usted el amor por boca de ganso...
digo, no; por boca de...

ADEL. Y qué castigo merece ese ardid de guerra?

Enr. El plazo impuesto á nuestra ventura, ¿no es bastante?

ADEL. Demasiado!

Ena. (Besando la mano à Adelaida.) Ah! mi agradecimiento será eterno!

ADEL. Enrique!

PLAC. (Saliendo y dejando caer las láminas.) Marquesa... Cielos! Qué miro?

ESCENA ÚLTIMA.

DICHOS, D. PLACIDO, foro.

Adel. Ah! es usted, baron?

Plac. (Recogiéndolas.) Sí señora, sí, soy yo... (Que no hubiera cegado!) Yo, que venía á enseñar á usted los grabados que he elegido... Entre ellos, (Intencion.) hay un interesante Narciso y una engañadora Dalila!

ADEL. Gracias, don Plácido.

PLAC. Marquesa... (Ap. á Enrique.) (Hum!!)

ADEL. (Ap. á D. Plácido.) (De hoy más estaré á usted eternamente agradecida... (Por Enrique.) Será mi mejor amigo!)

PLAC. (Oli!)

Enr. (Ap. à D. Plácido.) (Gracias á usted me amará!)

PLAC. (Pero... y he sido yo, yo... Esto es demasiado; cuando estaba decidido á declararme... ¡Bonito papel he estado haciendo!)

ADEL. (Pobre baron!)

Enr. No me atrevo á recordar á usted aquel refran...

PLAC. No acierto...

ENR. Más vale llegar á tiempo...

PLAC. Gracias por la atencion! Marquesa, estoy á sus piés... Caballero, beso á usted su mano!

ADEL. Cómo? Nos abandona usted?

Plac. (Íngrata!) Me vuelvo á Madrid... Şabe usted que me debo á la sociedad y...

Adel. Lo comprendo y no debo oponerme. Sin embargo, ya que con tanta amabilidad desempeña usted cuantos encargos se le hacen, espero no me rechace usted el último.

PLAC. El último? Sea! (Resignacion cómica.) (Apuremos hasta las heces el cáliz de la torpeza!)

Adel. Pues que se muestra tan complaciente, tome á su cargo el solicitar la aprobacion...

PLAC. (Por el público.) De esos señores? Jamás!

ADEL. Pero...

PLAC. Imposible!

ENR. (Suplicándole,) Señor baron...

ADEL. (1d.) Amigo mio...

PLAC. Bien, basta, lo haré... (Imprudentes!!)

(Al público.) Aunque mi suerte fatal

me hace sufrir el rigor de una derrota moral, tendré por bien este mal si oigo aplaudir al autor.

· FIN DEL PROVERBIO.

OBRAS DE LOS AUTORES

2.4 8

1200

Ad. agail

I to be a second

the basis before the court the

magnetic of the makeur

militario de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania de

[1]

13017

and actory on prosa,
POR TENER EL MISMO NOMBRE En un acto y en verso.
DUE CONSPIRATORI En un acto y en verso.
LOS MANDAMIENTOS DEL TIO En un acto y en verso.
FLOR Y FRUTO En un acto y en prosa.
UNA LECCION AL MAESTRO Id., id., y en verso.
UN MANOJO DE ESPÁRRAGOS En un acto y en prosa.
D. EDUARDO LOPEZ Y GARCÍA! En dos actos y en prosa.
UN JÓVEN COMPROMETIDO En un acto y en verso.
FAVOR POR FAVOR Id., id., verso.
AMAD AL PRÓJIMO Id.; id., id
POR UN BOTON!
¡NECESITO UN HOMBRE! Id., id., id.
Un beso Anónimo ld., id., id.
SIMPATÍAS! Id., id., iq. 12 of chil
POR ECHARLAS DE TENORIO, Zarzuela en un acto y en verso.
LA SOTA DE BASTOS Juguete en un'acto y en prosa.
A CAZA DE AVENTURAS Id., id., id.
MAS VALE LLEGAR Á TIEMPO Proverbio en un acto y en prosa.
manual transfer of the second
$=_1$) to μ then μ then μ .
100 (CH) - 0.50 m × 1

ADICION

as obras de esta Galería, posterior á la de 24 de Enero de 1874.

	tírulos.	Actos.	AUTORES.	Prop. que correspende			
	COMEDIAS Y DRAMAS.						
	Adelina	1 Sr	es. Lastra y Prieto	. Todo.			
2 2	Al revés—j. o. v		Juan Mela	- »			
2	Basta de matemáticas—j. o. p	1	Vital Aza				
1	Bromas con la vecindad	1	Eduardo de Inza				
2 21	El amor de Cayetana—c. o. v	1	Vicente Rubio				
2	El hijo de D. Damian—j. o. v	1	Pedro Escamilla				
2	Estrella—c. o. v	1	J. Velazquez y Sanchez Eduardo Navarro				
9	Juan Leiden La sota de bastos—j. o. p	1 Sr	es. Fuentes y Alcon				
2 2 3	Los tres mosqueteros		Eduardo de Inza				
3	Mas vale llegar á tiempo—p. c. p.		es. Fuentes y Alcon				
2	Padres ante todo—d. o. v		José Sanchez Arjona				
	Pelillos á la mar	1	Leandro Torrome	, »			
	Pescar por partida doble	1	Leandro Torromé))			
20	· Por lo flamenco	1	Pedro Escamilla				
	Una visita	1	Eduardo de Inza	, »			
1 a.	El general Bonete ó el cura Santa	_					
·- •	Cruz—c. o. p	2	Francisco Macarro				
	El nido de la cigüeña	2	Juan Bergaño				
1	La serpiente del crimen—d. o. v	2	Juan de Alba	. »			
3		3 3.	Luis Bonafox	,))			
9	Desde el umbral de la muerte—c.o.v. El buen caballero	3	Antonio G. a Gutierrez	, - "			
7-	El pecado de Cain	3	Eduardo Navarro				
	Judit		Luis Bonafox				
	La paz del hogar.	3	Leandro Torromé				
2	L'Hereu—d. o. v.		es. Retes y Echevarría				
			Joaquin García Parreño				
	Norma	3	Luis Bonafox				
	Pia de Tolomei	3	Luis Bonafox	,))			
	Sembrad y cogereis	3 D.	.a Dolores Monserdá	, »			
	ZARZUEL	AS.					
1	El d'omador de fieras	. 00	Z Daw - Campa - Boukioni	TvM			
	Los rosales de Mañara	1 S	S.Ramos, Campo y Barbieri Manuel Caro y Cueto	Libro			
3	Una equivocacion de puerta	1	Alba y Gisbert				
	Un pobre diablo,	1	Antonio Corzo y Barrera	Libro.			
	Fausto (parodia)	2	Pina D. y Hernandez	L. v M.			
3	La flor de Besalú—a. p	3	Cañete y Casares	L.yM.			
4 c	Los comediantes de antaño -o: v	3 ·	Pina y Barbieri	L. y M.			
	DVERTENCIA. Han dejado de pertenecer á esta Administracion las músicas de A						
ma hora y Los pájaros del amor; el libro de Doña Casimira y el libro y música de							
loco más ó los Bufos franceses en Madrid, todas zarzuelas en un acto; la música de							

ADVERTENCIA. Han dejado de pertenecer á esta Administracion las músicas de A ima hora y Los pájaros del amor; el libro de Doña Casimira y el libro y música de loco más ó los Bufos franceses en Madrid, todas zarzuelas en un acto; la música de Carnaval de Madrid y el libro de El sargento Bailén, en dos actos, y el libro y música Barba Azul, en tres actos.

PUNTOS DE VENTA.

MADRID.

Librerías de D. Alfonso Durán, Carrera de San Jerónimo, de D. Leocadio Lopez, calle del Cármen; de los Hijos de Fé, calle de Jacometrezo, 44, y de Murillo, calle de Alcalá.

PROVINCIAS.

En casa de los corresponsales de la Administración Lirico-DRAMÁTICA.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares directamente à esta Administracion acompañando su importe en sellos de franqueo ó letras de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos.